

*D

- 722 Mit Beacurse komen sint
mêr danne vünfzec **clâriu** kint,
die von **ir** art gâben liehten schîn,
herzogen und grævelîn.
5 **dâ** reit ouch **etslîch** küneges sun.
dô sach man grôz enpfâhen tuon
von den kinden ze bêder sît;
si enpfiegen ein ander âne nît.
Beacurs **pflac** varwe lieht.
10 der künec sich **vrâgens** sûmte niht.
Bene im sagete mære,
wer der clâre rîter wære:
"ez ist Beacurs, Lotes kint."
dô dâhter: "herze, **nû** vint
15 si, diu dem gelîche,
der hie rîtet **sô** minneclîche.
si ist **vûr wâr** sîn swester,
diu, geworht in Sinzester,
mit ir spærwære sande **mir den** huot.
20 ob si mir **mêr genâde** tuot,
al irdischiu rîcheit
ob derde wære noch als breit,
dâ vûr næme ich si einen.
si solz mit triwen **meinen**.
25 ûf ir genâde kum ich hie.
si hât mich **sô** getroestet ie,
ich getrûwe **ir** wol, **daz** si mir tuot,
dâ von sich **hœhert** baz mîn muot."
Er nam ir clâren bruoder hant
30 in die sîne. diu **was ouch** lieht erkant.

D

1 *Initiale D 29 Majuskel D*

1 Beacurse] Beahvrse D 9 Beacurs] Beahvrns D 13 Beacurs]
Beahvrns D · Lotes] Lots D

*m

- Mit Beakurs komen sint
mê dan vünfzic kint,
die von **ir** art gâben liehten schîn,
herzogen und grævelîn.
5 **dâ** reit ouch **etlîches** küniges sun.
dô sach man grôz enpfâhen tuon
von den kinden zuo beider sît;
si enpfiegen ein ander âne nît.
Beakurs **pflac** varwe lieht.
10 der künic sich **vrâgens** sûmte niht.
Bene im sagte mære,
daz der clâre ritter wære
Beacurs, Lotes kint.
dô gedâht er: "herz, **nû** vint
15 si, *diu* dem glîch,
der hie rîtet minneclîch.
si ist **vûr wâr** sîn swester,
diu, geworht in Sinzester,
mit ir sperwer sant **mir den** huot.
20 ob si mir **mê genâden** tuot,
alle irdensch rîcheit,
wær diu erde noch alsô breit,
dâ vûr næme ich si einen.
si solz mit triuwen **scheinen**.
25 ûf ir gnâde kome ich hie.
si het mich **sô** getroestet ie,
ich getrûwe **ir** wol, **waz** si mir tuot,
dâ von sich †hœher†baz *mîn* muot."
er nam ir clâren bruoder hant
30 in die sîne. diu **was ouch** lieht erkant.

m n o Fr69

1 *Initiale m · Capitulumzeichen n*

1 Beakurs] beaturs o 3 liehten] lichten Fr69 4 herzogen] Herczogin
o 5 dâ] Do m n o · etliches] etlich n (o) 9 Beakurs] Beakúrs n
Beaturs o 11 mære] ~~hæ~~ mere o 13 Beacurs] Beakúrs n Beatus
o · Lotes] lotzs m lots n lottes o 15 diu] *om.* m 16 hie] do hie
n · minneclîch] so mýnneclîch n o 18 Sinzester] sin zester m n
o 19 mit] Mir o 22 noch] nît [a]: noch m 23 dâ] Do m n o 24
scheinen] scheine o 25 hie] [eýne]: hie o 27 waz] das n o 28 dâ]
Do m n o · mîn muot] sin mus mut m

*G

Mit Beakurs komen sint
mê dane vünfzec **clâriu** kint,
die von arde gâben liehten schîn,
herzogen unde grævelîn.
5 **dâ** reit ouch **etslîch** küniges sun.
man sach dâ grôz enpfâhen tuon
von den kinden ze bêder sît;
die enpfîngen ein ander *âne* nît.
Beakurs **truog** varwe lieht.
10 der künic sich **vrâge** sümte niht.
im sagte Bene mære,
wer der clâre rîter wære:
"ez ist Beakurs, Lotes kint."
dô dâht er: "herze, **nû** vint
15 si, diu dem glîche,
der hie rîtet **sô** minniclîche.
si ist **benamen** sîn swester,
diu, geworht in Sincester,
mit ir sparwære sande **ir** huot.
20 op si mir **gnâde** tuot,
op diu erde wære sô breit,
alle irdeschen rîcheit,
dâ vür næme ich si einen.
si solz mit triwen **meinen**.
25 ûf ir gnâde kum ich hie.
si hât mich **doch** getroestet ie,
ich getrûwe **ir** wol, **daz** si mir tuot,
dâ von sich **hœhet** baz mîn muot."
er nam ir clâren bruoder hant
30 in die sîne. diu **ouch was** lieht erkant.

G I L M Z Fr20 Fr45

1 *Initiale* G L Z Fr20 11 *Initiale* I

1 Mit] ÷it Fr20 · Beakurs] beacurse I M beakurs L beachur
Fr20 beakurs Fr45 2 vünfzec] fvnfch G · clâriu] om. I M cleiniv
Fr20 (Fr45) 3 liehten] lýchten L (M) (Fr45) 5 etslich küniges]
ettisliches greven M (Fr45) 6 sach] mac M · dâ] om. Fr45 ·
enpfâhen] ein pfâhen L 8 enpfîngen] einpfîngen L · âne] om.
G Z 9 Beakurs] beacurs I Beakurs L Bakurs M beachurs Fr20
Beakurs Fr45 · truog] mit Fr45 · lieht] lýcht L (M) 10 vrâge]
fragens I fragen Z varwe Fr20 · sümte] svmet L (M) Z svnde Fr20
11 im] nv Fr20 Vnd Fr45 · sagte] seit I (L) (Z) vragte Fr45 ·
Bene] benen Fr45 13 Beakurs] beacurs I (M) Beakurs L beachurs
Fr20 beakurs Fr45 · Lotes] lots G lotis Fr20 lothes Fr45 14 dô]
Da L M 15 diu] om. Fr45 18 diu] om. L · geworht] wor::: Fr45
· in] uon Fr20 · Sincester] zincester I sin zester L sin Zcester M
sincerstir Fr20 19 mit] Die mit L · sande] :: sante Fr45 · ir huot]
er ir einen hut I mir [*]: ir hvt Z 22 sô] noch so M nach also
Z (Fr45) 21 alle irdeschen] aller diser I Vnd alle irdische M an
erdescher Fr45 23 einen] eine Z 24 meinen] meine Z 28 hœhet
baz] hohet gar M hohet daz Z hohen sol Fr45 30 die] om. Fr45 ·
sîne] sinen Z · ouch] om. L M Fr45 · lieht] licht L

*T

mit Beakurse komen sint
wol vünfzic **clâriu** kint,
die von arte gâben liehten schîn,
herzogen und grævelîn.
5 **dâ** reit ouch **etlîch** küneges sun.
man sach dâ grôz entwâhen tuon
von den kinden zuo beider sît;
die entviengen ein ander *âne* nît.
Beakurs **truoc** varwe lieht.
10 der künec sich **vrâge** sümte niht.
im sagete Bene mære,
wer der clâre rîter wære:
"ez ist Beakurs, Lotes kint."
"nû herze", **dâhter**, "vint
15 si, diu dem **sî** gelîch,
der hie rîtet **sô** minneclîch.
si ist **bînamen** sîn swester,
diu, geworht in Sincester,
mit ir sperwære sante **mir ir** huot.
20 ob si mir **gnâde** tuot,
ob die erde wære alsô breit,
alle irdische rîcheit,
dâ vür næme ich si einen.
si sol ez mit triuwen **meinen**.
25 ûf ir gnâde kome ich hie.
si hât mich **sô** getroestet ie,
ich getrûwe wol, **daz** si mir tuot,
dâ von sich **hebet** baz mîn muot."
er nam ir clâren bruoder hant
30 in die sîne. diu **was ouch** lieht erkant.

U V W Q R

1 *Initiale* Q 9 *Initiale* U V W

1 Beakurse] Beakvrs V (W) (Q) Beakursen R 2 wol] Mer danne
V (W) (Q) (R) · clâriu] cleine R 3 *Versdoppelung* 723.22 nach
722.3 R · liehten] lichten Q 5 dâ] Do U V W Q · etlich] etteliches
V (Q) 6 dâ] do U V W Q 7 von] Zu Q 8 nît] streit W 9 Beakurs]
Beakurs U bEakurs W beakursz Q Beakurs R · lieht] licht Q 10
sich] om. W · vrâge] fragens V fragte Q · sümte] saumet W
sewmen Q schwinde R 13 Beakurs] [*akvrs]: Beakvrs V beakursz
Q beakúrs R · Lotes] lottes W 14 nû herze dâhter] Do dahte er
herze nv V (W) (Q) (R) · vint] mut Q 15 diu] om. Q · sî] om.
R 17 bînamen] fúrwar W 18 Die worcht in senitester Q 19 ir
sperwære] dem sperber W · sante] santtent R · ir huot] [*]: den
hvt V 20 ob] Oder U · gnâde] [*]: mer genaden V 22 ob] Oder
U · alsô] noch also V W (Q) noch so R 21 alle irdische] Alle
irdische V Als erdesche R 23 dâ] Do U V W Q 24 si] Du Q So
R · sol ez] [solt]: sol es V solt Q · mit] mir R 26 sô getroestet] so
getroste U also getrostet W getrostet so Q getrostet R 27 wol]
[*]: ir wol V ir wol Q (R) · mir] mirs V 28 dâ] Do U V W Q ·
hebet] hohet V W (Q) (R) · baz] om. Q 29 nam] man Q · ir]
irre U irs W 30 die] om. W · lieht] [*]: lieht V licht Q liecht gnug R